Заявка на участие в 4 международном конкурсе СМИ «Ганза – связь времен». Псков, 2016

|  |  |
| --- | --- |
| Организация и имя журналиста | ООО «Любек и Травемюнде маркетинг»  Ведущий специалист проекта: Вибке Борнс |
| Адрес | Холстенплатц 1, 23552 Любек, Германия  Тел. +494514091938  Факс +494514091990  wibke.borns@luebeck-tourismus.de |
| Заголовок работы | Ганзейский фестиваль культуры в Любеке |
| жанр | видео |
| номинация | «Лучшая телевизионная работа» или «Лучшая работа в интернет-публикациях»  (решение, в какую категорию фильм лучше подходит, мы предоставляем жюри. Мы согласны с тем, что наша работа будет представлена только в одной из двух категорий) |
| Дата публикации | 7 июня 2016 и 28 июня 2016 |

Sehr geehrte Frau Peschechodko,

mit großem Interesse haben wir Ihre Ausschreibung gelesen und möchten uns hiermit sehr gerne für den Internationalen Massenmedienwettbewerb „Hanse: Verbindung der Zeiten“ bewerben. Das Motto passt hervorragend zu unserem jüngsten Projekt, die Organisation und Umsetzung des 1. HanseKulturFestivals vom 20.-22. Mai 2016 in Lübeck. Hier haben wir ganz bewusst die Besonderheiten unserer schönen Stadt mit der Vielfalt und Geschichte der Hanse verbunden. Dazu ist ein Film entstanden, mit dem wir nun gerne teilnehmen möchten.

Перевод письма, сопровождающего работу:

С большим интересом мы прочитали Положение о конкурсе и мы хотели бы зарегистрироваться для участия в конкурсе «Ганза – связь времен». Название конкурса очень подходит к нашему последнему проекту – организации и проведению первого Ганзейского фестиваля культуры в Любеке с 20 по 22 мая 2016 года. Здесь мы совершенно осознанно соединили особенности нашего красивого города с разнообразием и историей Ганзы. По этому поводу возник фильм, с которым мы хотим принять участие в вашем конкурсе.